



SK
slovenský



I
talianský

V celej Európskej únii musia byť nasledovné prísady vždy bez výnimky uvedené na balených potravinách.

- o Toto sa nevzťahuje na nasledovné krajiny: Rusko, Turecko.

Tieto prísady sú vyznačené v slovníku **modrou farbou**.

- Obilie obsahujúce glutén (t. j. pšenica, ovos, raž, jačmeň, špalda, kamut a vyšľachtené odrody z nich)
- Kôrovce a výrobky z kôrovcov
- Vajcia a výrobky z vajec
- Ryby a výrobky z rýb
- Podzemnica olejnatá a výrobky z podzemnice olejnej
- Sója a výrobky zo sóje
- Mlieko a výrobky z mlieka vrátane laktózy
- Orechy, t. j. mandle (*Amygdalus communis* L.), lieskovce (*Corylus avellana*), kešu (*Anacardium occidentale*), vlašské orechy (*Juglans regia*), pekanové orechy (*Carya illinoensis* (Wangenh.) K. Koch), brazílske orechy (*Bertholletia excelsa*), pistácie (*Pistacia vera*), makadamské orechy a queenslandské orechy (*Macadamia ternifolia*) a výrobky z orechov
- Zeler a výrobky zo zeleru
- Horčica a výrobky z horčice,
- Sezamové semená a výrobky zo sezamových semien
- Oxid siričitý a siričitany o koncentrácii viac ako 10 mg/kg alebo 10 mg/l vyjadrenej ako oxid siričitý (SO₂)
- Vličí bôb a výrobky z neho
- Mäkkýše a výrobky z nich

Za pomoci tohoto slovníka si môžete navrhnuť vašu osobnú alergickú kartu.

lo sono allergico a ...

<i>čerstvý</i>	fresco
<i>surový</i>	crudo
<i>sušený</i>	essiccato
<i>varený</i>	cotto
alkohol	alcol
ananas	ananas
aníz	anice
avokádo	avocado
banán	banana
bazalka	basilico
bravčové mäso	carne di maiale
brokolica	broccoli
broskyňa	pesca
burský oriešok	arachidi
byliny	ebe; erbetta
čakanka (obyčajná)	cicoria
celer	sedano
čerešne	ciliege
cesnak	aglio
cibuľa	cipolla
čierne korenie	pepe
čili korenie	peperoncino rosso; chili
citrón	limone
čokoláda	cioccolato
datle	dattero
droždzie	lievito
dula	mela cotogna
d'umbier	zenzero
estragón	dragoncello
fazuľa	fagiolo
fenykel	semi di finocchio
figy	fico
grepfruit	pompelmo
homár	astice
horčica	senape
hovädzie mäso	carne di manzo
hrach	piselli
hrozno	uva
hruška	pera

jablko	mela
jačmeň	orzo
jahňacie mäso	agnello
jahoda	fragola
jedlý gaštan	castagne; marroni
kakao	cacao
kamut	kamut
kardamón	cardamomo
kari	curry
karotka	carota
kešu orech	noci di acagiù
kiwi	kiwi
kmín	comino
kokosový orech	noce di cocco
kôpor	aneto
koreniny	spezie
koriander	coriandolo
krab	granchio
kreveta	gamberetto
kukurica múka	farina di granoturco
kuracie mäso	carne di pollo
kvasnice	lievito
lepok	glutine
lieskový orech	nocciolo
ligurček lekársky	levistico
losos	salmone
majoránka	maggiorana
mak	papavero
makrela	sgombro
mandle	mandorla
mango	mango
marcipán	marzapane
marhuľa	albicocca
mäso	carne
mäta pieporná	menta
med	miele
melón	melone
mlieko (kravské)	latte
morský krab	gambero di mare
mrkva	carota
múka	farina
muškátový orech	noce moscata
mušle	conchiglia
orech	noci
orechy makadamie	noci del Queensland
oregáno	origano
ostriež	persico
ovčie mäso	carne di pecora
ovos	avena
oxid siričitý	anidride solforosa
palina	artemisia
palina dračia	estragone
pálivá žihľava	ortica
papája	papaia
paprika (korenie)	peperone

paprika (struk)	peperone
para orech	noci del Brasile
paradajka	pomodoro
pekanový orech	noci pecan
petržlen	prezzemolo
pistácie	pistacchi
pivo	birra
platesa	sogliola
pohánka	grano saraceno
pomaranč	arancia
pšenica	grano
pšenica špaldová	farro
pstruh	trota
rak	gambero
raž	segale
ryba	pesce
ryža	riso
šalvia	salvia
šampiňón	champignon
sardela	accighe
sezamové semienka	semi di sesamo
škoricca	cannella
slávka jedlá	cozza
sleď	aringa
slimák záhradný	(chiocciola) lumaca
slivka	prugne
slnečnicové semienka	semi di girasole
sója	soia
šošovica	lenticchie
špenát	spinaci
sulfit	solfiti
syr	formaggio
treska	baccalà; eglefino; merluzzo
tuniak	tonno
tymián	timo
uhorka-nakladačka	cetriolo
ustrica	ostrica
vajčičko	uova
vanilka	vaniglia
víno	vino
vlašský orech	noci comuni
zázvor	zenzero
zemiaky	patate
žihľava	ortica